

٩ طلاب نالوا جائزة ميشال شيحا 2017

2017-5-14 09:38



اقامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالا في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله " جائزة ميشال شيحا" للعام 2017 التي منحت لـ ٩ طلاب فازوا في المسابقة التينظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها 215 طالبا وطالبة من الصفوف الثانوية النهائية ينتمون الى اكثر من 35 مؤسسة تربوية رسمية وخاصة من مختلف المناطق اللبنانية.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، وممثل وزير التربية والتعليم العالي محبي الدين كشلي والنائب نبيل دو فريج والنائب هنري حلو والمستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو ريسبيولي ومدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالا وكريمة المؤرخ ميشال شيحا السيدة مادلين شيحا حلو، وعدد من الشخصيات الرسمية والسياسية والثقافية ومديرو المدارس المشاركة وعائلات الطلاب.

بعد النشيد الوطني افتتاحا، القت عضو المؤسسة الدكتورة كلود ضوميط سرحال كلمة تطرقت فيها الى معنى "المواطنية" وارتباطها بالقيم العالمية لحقوق الانسان، وضرورة حفاظها على حق الاختلاف عن الآخر.

وتطرقت الى ما يعانيه الشباب اللبناني اليوم من ابعاد عن مفهوم "مؤسسات الدولة"، وكان هذه المؤسسات لم تعد تعني لهم شيئاً، وهذا دليل على ان الدولة خذلت مواطنيها على مدى سنوات، غير انه وفق تحديد المواطنة المتعددة الثقافات لا يزال لبنان في المقدمة، واستشهدت بقول لميشال شি�طا عن لبنان "الذي يضم تناقضات وعقبليات وتقاليد مختلفة واقل نسبة من اوجه التشابه، وهو بذلك يبدو وكأنه صورة مصغرة عن الانسانية". لتخلص الى حد اللبنانيين وبالاخص الشباب، على التعبير عن رأيهم وعن مخاوف وقلق الجميع، من خلال البدع بحوار مشترك وليس بنقاش سياسي، حول كيفية التوصل الى حالة توازن واقعي.

والقى البروفسور انطوان مسراة كلمة قال فيها: "ميشال شি�طا مؤسس للفكر اللبناني. وأهم من ذلك هو ريادي في الفكر الدستوري المقارن والمعاصر الذي برع في أعمال عالمية ومقارنة منذ سبعينيات القرن الماضي حول الإدارة الديمقراتية للتعددية الدينية والثقافية. أي فكر معاصر وفي التطورات الحالية لميشال شি�طا؟ إنها قضايا البناء القومي بالمواضيق، وأشكال الفدرالية الجغرافية أو الشخصية، وضمان الحريات الدينية، والمشاركة، والعائلات الروحية المترادفة، والدولة والثقافة المواطنية في مجتمع متعدد... لبنان قضية، بأهمية قضية فلسطين، والقدس كأرض التلاقي، وقضية الوحدة في التنوع في عالم اليوم. تواجه كل قضية مخاطر وصعوبات، لكن المخاطر والصعوبات تصبح أقل وطأة حين يكتسب المواطنون، مع الحفاظ على افتتاحهم، مناعة تجاه جرائم الداخل والخارج. وكل قضية، كالحقيقة، هي أقوى".

وخاطب الطلاب الفائزين قائلا: "القيم التأسيسية، الثابتة والصادمة والواحدة والمميزة، التي ستعملونها أنتم بعد اليوم هي: وحدة في التنوع ، اكتشافتم استقلال ، حرية ،عيش معًا إسلامي مسيحي، حوار، تضامن عابر للطوائف ،الإدارة الديمقراتية للتعددية ، رسالة لبنان في المنطقة والعالم".

ثم القى الدكتور احمد بيضون كلمة قال فيها: "حالما يذكر الرجل تحضر ألفاظ أو عبارات محدودة العدد للغاية يُرد إليها فكره ودوره: فينيقيا والمعوشة، الدعوة اللبنانية وصيغة التعايش الطائفي، مدح المبادرة الفردية والحدّر من دور اجتماعي اقتصادي للدولة والميل إلى تغلب التجارة والخدمات الموهّفة نحو الخارج في النظام الموسوم بالاقتصاد الحرّ. هذا كلّ شيء تقريباً. وأقا أدوار شি�طا في الحياة العاقة، في ما يتعدّى مقالاته ومحاضراته، فيكاد لا يذكر منها سوى إسهامه البارز في وضع الدستور اللبناني سنة 1926. وقد تستذكّر معارضته تجديد الولاية للرئيس بشارة الخوري، متباوزاً منطق القربى وطول العشرة، مؤثراً، على وجه التحديد، منطق الامتثال للدستور الذي أسهم في وضعه (...). ولا يفوتنـي ما ينسجه حول الرجل من هالـة اقترانـ اسمـه بأمور ذكرـها لها ما لها من وقع متمـاد على حـياة اللبنانيـن جملـةً وتفصـيلاً. وإنـما أـريد القـول أنـ هذا التـعداد يـحبـب مـيشـال شـيـطا نـفسـه أيـ المـخـاطـر التـارـيـخيـ الشـخصـيـ الذيـ كانـتهـ حـيـانـهـ الفـكـرـيـ وماـ مـثـلهـ هـذـاـ المـخـاطـرـ منـ تـحـوـلـاتـ بـيـنـ مرـحلـةـ وـمـرـحلـةـ. وهـذـهـ تـحـوـلـاتـ لمـ تـكـنـ تـخلـوـ أـبـداـ مـنـ إـعادـاتـ نـظـرـ يـعـكـنـ انـ يـحـمـلـ بـعـضـ مـنـهـاـ وـهـوـ بـعـضـ لـيـسـ بـقـلـيلـ الأـهـمـيـةـ - عـلـىـ فـحـلـ".

مخالفة النفس والانصراف عن سابق الموقف. هذه التحولات كانت تاريجية بمعنى الكلمة العليء: أي أنها قدّلت صدوعاً بما كان يكشفه تغيير الأحوال العامة لهذا الصافي الدقيق الإصغاء إلى حركة الحوادث. فكان لا يأنف من ترك رأي سبق أن رأه ومن الانعطاف برأيته نحو ما يشتمل على التحول الجاري ويلتمس موقعاً جديداً منه".

بعد ذلك تم تسليم الجوائز إلى الفائزين على النحو التالي:

في اللغة العربية: فازت في المرتبة الاولى مایسسة نبيل بيضون من ثانوية البازورية الرسمية، وحلت في المرتبة الثانية كل من نور هرموش من مدرسة سيدة الناصرة في بيروت، وريتا ناتاليا عساف من ثانوية مار الياس درب السيم، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من نور جمال ياسين من ثانوية كترمايا الرسمية، وهادي محمود هاضي من ثانوية البازورية الرسمية.

في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الاولى ريمون ديب من مدرسة سيدة الجمهورية، وحلت في المرتبة الثانية روى براج من الثانوية الانجليزية الفرنسية، فيما نال المرتبة الثالثة جورج أبي يونس من مدرسة الفرير مون لاسال.

في اللغة الانكليزية: حجبت المرتبتين الاولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثالثة هنادي هوبلو من ثانوية الشهيد رفيق الحريري في دوحة الشويفات.

وتبلغ قيمة الجائزة الاولى 3 ملايين و 500 الف ليرة، والجائزة الثانية مليونين و 500 الف ليرة والثالثة مليون ليرة واعلنت المؤسسة ان الطلاب الذين اشتركوا في المسابقة عبّروا عن اهتمام لافت بفكر ميشال شيحا وموافقه، ما يشكل حافزاً للمؤسسة للاستمرار في تنظيم مسابقتها سنوياً. وقد تقرر اجراء المباراة المقبلة لمنح جائزة المؤسسة عن العام 2018 وسترسل التفاصيل الى المؤسسات التربوية بالبريد الالكتروني في شهر تشرين الاول 2017 وللتسجيل يمكن الاتصال بالسيدة كلود اصفر على البريد الالكتروني او على الرقم 283138/03 asafarclaudie@yahoo.fr تجدر الاشارة الى ان هدف "مؤسسة ميشال شيحا" التي تأسست في العام 1954، نشر افكار ميشال شيحا وتحفيز الاجيال الجديدة على فهم نظرته الى لبنان، وما المسابقة السنوية التي تجريها منذ العام 1962 الا لخدمة هذا الهدف.

احتفال لمؤسسة ميشال شيخا وتوزيع جوائز على ٩ طلاب فائزين

الأحد ١٤ أيار ٢٠١٧



اقامت مؤسسة ميشال شيخا احتفالاً في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله جائزة ميشال شيخا للعام ٢٠١٧ التي منحت إلى تسع طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها ٢١٥ طالباً وطالبة من الصنوف الثانوية النهائية ينتمون إلى أكثر من ٣٥ مؤسسة تربوية رسمية وخاصة من مختلف المناطق اللبنانية. وقد حضر الاحتفال رئيس مجلس النواب السابق حسين الحسيني ، وممثل وزير التربية والتعليم العالي محبي الدين كشلي والنائب نبيل دو فريج والنائب هنري حلو والمستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو ريسبيولي ومدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالاً وكريمة المؤرخ ميشال شيخا السيدة مادلين شيخا حلو ، وعدد من الشخصيات الرسمية والسياسية والثقافية ومديرو المدارس المشاركة وعائالت الطلاب.

وفي كلمة لها تطرقت عضو المؤسسة الدكتورة كلود ضوميط سرحال إلى معنى المواطنة وارتباطها بالقيم العالمية لحقوق الإنسان، وضرورة حفاظها على حق الاختلاف عن الآخر، مشيرة إلى أنه خلال القرن الفائت كان النقاش مستفيضاً حول ماهية الاسس التي تقوم عليها الهوية اللبنانية وما الذي يحدد المواطنة اللبنانية، إلى أن عاش لبنان حرباً أهلية مريرة أبقيت هذه الأسئلة دون جواب . وقد تم

تسليم الجوائز الى الفائزين واعلنت المؤسسة ان الطلاب الذين اشتركوا في المسابقة عبّروا عن اهتمام لافت بفكر ميشال شيحا وموافقه، ما يشكل حافزاً للمؤسسة للاستمرار في تنظيم مسابقتها سنوياً. وقد تقرر اجراء المباراة المقبلة لمنح جائزة المؤسسة عن العام ٢٠١٨ وسترسل التفاصيل الى المؤسسات التربوية بالبريد الالكتروني .

<http://www.elnashra.com/news/show/1102470>

جوائز مؤسسة ميشال شحادة لـ 9 طلاب فازوا في مسابقة عن «فكره وموافقه»

وكل قضية، كالحقيقة، هي أقوى». ثم القى الدكتور احمد بيضون كلمة أشار فيها الى «أن تطبيف السلطة التنفيذية كان إجراء مؤقتاً في الدستور الذي أسمّه شحادة في وضعه. وقد بقى هذا التطبيف، بما فيه تطبيف الإدارة، موضوع تبرير صريح في غير مقالة شحادة لاحقة، هذا في أيام كان فيها نظام الطائفية السياسية متsumaً بقدر من التمكّن وقرر من التغيير لا يتجاوزان مأثور الأنظمة السياسية على اختلافها. فما الذي كان سيقوله هذا الرجل في نظام أثمر حرباً طائفية مديدة بعد عقدين على غيابه وأتم قبل الحرب وبعدها تبعيات طائفية لقوى الخارج لا يسهل التمييز بينها وبين ما يطلق عليه اسم «العمالة» وأثمر تعذيراً للمحاسبة السياسية والقانونية يتبع بلوغ الفساد، ومعه التبعية، إلى ذرى مطلة على الخراب المهدول. بعد ذلك تم تسليم الجوائز إلى الطلاب الفائزين التسعة.

من الشخصيات الرسمية والسياسية والثقافية ومديري المدارس المشاركة قال فيها: ميشال شحادة مؤسس للفكر اللبناني وأهم من ذلك هو رياضي في الفكر الدستوري. المقارن والمعاصر الذي يبرز في أعمال عالمية ومقارنة منذ سبعينيات القرن الماضي حول الإدارة الديمقراطي للتعديدية الدينية والثقافية. أي فكر معاصر وفي التطورات الحالية لميشال شحادة إنها قضايا البناء القومي بالمواضيق، وأشكال الفدرالية الجغرافية أو عن لبنان «الذي يضم تناقضات الشخصية، وضمان الحريات الدينية، والمشاركة، والعائلات الروحية المتغيرة، والدولة والثقافة المواطنة في مجتمع متعدد... لبنان قضية، بأهمية قضية فلسطين، والقدس كأرض التلاقي، قضية الوحدة في التنوع في عالم اليوم، تواجه كل قضية مخاطر وصعوبات، لكن المخاطر والصعوبات تصبح أقل وطأة حين يكتسب المواطنون، مع الحفاظ على افتتاحهم، مناعة تجاه جرائم الداخل والخارج.

اقامت مؤسسة ميشال شحادة احتفالاً في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله «جائزة ميشال شحادة» للعام 2017 التي منحت لـ 9 طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها 215 طالباً وطالبة من الصنوف الثانوية النهائية ينتهي إلى أكثر من 35 مؤسسة تربوية رسامة وخاصة من مختلف المناطق اللبنانية.

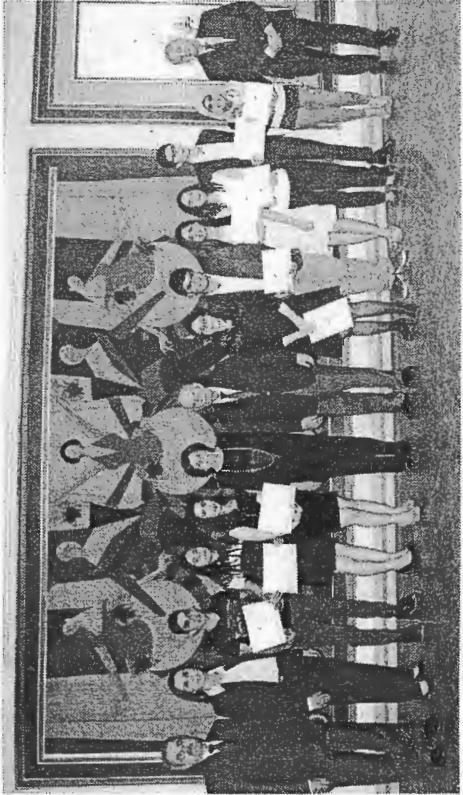
حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، وممثل وزير التربية والتعليم العالي محبي الدين كشلي والنائب نبيل دو فريج والنائب هنري حلو والمستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو ريسبيولي ومدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالاً وكريمة المؤرخ ميشال شحادة السيدة مادلين شحادة حلو، وعد

﴿كَذَلِكَ يُنذَّلُ الْكِتَابُ إِلَيْكُم مِّنْ رَبِّكُمْ فِي سَمَاءِ رَبِّكُمْ وَهُوَ أَنْزَلَهُ عَلَىٰكُم مِّنْ كُلِّ سَمَاءٍ﴾

الأخرين ١٥ أيار (مايو) ٢٠١٧ الموافق ١٩ شعبان ١٤٣٨ هـ / العدد ٤٦٧٦

ALHAYAT MONDAY 15 MAY 2017 ISSUE NO 19/64

الحسيني وممثل وزير التربية والتعليم العالي محبي الدين كشكلي وبنديعه - «الحياة»



“**ବାହୀନ** କିମ୍ବା ପରିବାରରେ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ ଏହାରେ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ

تم مؤسسة مشيل لطبخ المأدب في فندق سوول، سلمت حفلة "جالية مشيل شيف" 2017، التي نظمتها كلية التربية والفنون الجميلة بجامعة طرابزون، وحضرها أكثر من 35 مؤسسة تربوية رسمية، وأن من محتفلي المأدبين،

يصنون المبدؤة والماء

بصوّن: المدّواه والقدّ
بِيَرِ السُّبْلِ الْمَدَّادِ

الدنوع في عالم اليوم تواجه كل قضية مخاطر
ومعوبات لكن المخاطر والمعوقات الصعب القل
وطلاق مع يختلط المؤطّرون مع المطّاع على
الاختلاط، مثلاً عيادة جراحتهم العامل والداعي
وخطاب الماردين، فكان المفهوم المحسّنة
القيمة، والصالحة، والمميزة، التي
استعملوها الدّاء بعد اليوم، وبعدها في
السلوك الكبيدي استعادوا حرية العيش مما
 كانت المعاشرة العائلة من دور جهاز بالسيون من
 والتّجارة، والمربيّة، وطادي محظوظ
والطبّي، والطّلاق، والطّلاق، والطّلاق،
ما ينبع بضرورات من طلاقهم، فالذّاك في
الحياة العالية، فالذّاك في التربية الأولى
في اللغة العربية، فالذّاك في التربية الأولى
تسلّيم الجوائز، بعد ذلك قلم ونظام الجوائز إلى
المدارس وفي



٩ طلاق فازوا بجائزه میشال شیخ

(جعفر بن محمد)

४२

٩ طلاب فازوا بـ«جائزه ميشال شياحه»

افتتحت مؤسسه ميشال شياحه احتفالاً في قاعة برسول في بيروت، سلمت خالدته «جائزة ميشال شياحه» لعام ٢٠١٧ التي منحتها المؤسسة طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشاركت فيه ٢١٥ طالباً وطالبة من الصنوف الثانوية النهائية يتمنون إلى أكثر من ٤٥ مؤسسة تربوية رسمية وخاصة من مختلف المناطق اللبنانية.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، السيد مجدي الدين كشيل ممثلاً وزيراً للتربية والتعليم العالي، مروان حماده، المدير العام للمؤسسة، والدكتور نبوي حلو، المستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو روسبولي، مدير الإعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالاً، كريمة المؤخر، مدير المدارس المشاركة، والمدير العام للمؤسسة، السيد إبراهيم مادلين شياحه حلو، وعد من الشخصيات الرسمية، السياسية، والدينية، وأعيان المجتمع.

بعد الشهيد الوطني افتتاحاً، ألقى المدير العام للمؤسسة الكلمة تطرّقت فيها إلى معنى «المواطنة»، وأرتباطها بالقيم العالمية المتعارف على حقوق الإنسان، وضرورة حمايتها وأوضحت أنه خلال القرن الفائت كان التقاش مستقلاً

٩ فائزين بـ«جائزة ميشال شيحا»



■ الحسيني ومادلين شيحا حلوا يتوسطان الفائزين، وبدا دي فريج

أقامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالاً في فندق بريستول

في بيروت، سلمت خلاله «جائزة ميشال شيحا» للعام

٢٠١٧ التي منحت لـ٩ طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها

المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية،

وشارك فيها ٦٥ طالباً وطالبة من الصنوف الثانوية

النهائية ينتهيون إلى أكثر من ٣٥ مؤسسة تربوية رسمية

وخاصة من مختلف المناطق اللبنانية.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، محى الدين كشلي

ممثلاً وزيراً للتربية والتعليم العالي مروان حماده، النائب نبيل دي

فريج، النائب هنري حلوي، المستشار في المركز الثقافي الفرنسي

لوتشيانو رسوبولي، مدير الإعلام في رئاسة الجمهورية رفيق

شلاة، كريمة شيحا مادلين شيحا حلوي.

من الثانوية الانجليزية الفرنسية، فيما نال المرتبة الثالثة جورج أبي يونس من مدرسة الفرير من لأسال.
- في اللغة الإنكليزية: حبيب المرتبان الأولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثالثة هنادي موبلو من ثانوية الشهيد رفيق الحريري في دوحة الشويفات.
وبناءً على قيمة الجائزة الأولى ٣ ملايين و٥٠٠ ألف ليرة، وتبلغ قيمة الجائزة الثانية ٢ مليون و٥٠٠ ألف ليرة، والجائزة الثانية ٢ مليون و٥٠٠ ألف ليرة والثالثة مليون ليرة. وتقرر إجراء المباراة المقدمة لمنح جائزة المؤسسة عن العام ٢٠١٨ وسترسل التفاصيل إلى المؤسسات التربوية بالبريد الإلكتروني في شهر تشرين الأول ٢٠١٧ وللتتسجيل يمكن الاتصال بالسيدة كلود أصفر على البريد الإلكتروني asafarclaude@yahoo.fr

وبعد كلمات لكل من عضو المؤسسة كلود ضومط سرحال وأطلاوان مسراً واحمد بيضون، تم تسليم الجوائز إلى الفائزين:
- في اللغة العربية: فازت في المرتبة الأولى ميسنة نبيل بيضون من ثانوية البازورية الرسمية، وحلت في المرتبة الثانية كل من نور هرموش من مدرسة سيدة الناصرة في بيروت، وريتا ناتالي عساف من ثانوية مار الياس درب المسيم، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من نور جمال ياسين من ثانوية كترميما الرسمية، وهادي محمود ماضي من ثانوية البازورية الرسمية.
- في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الأولى ريمون ديب من مدرسة سيدة الجمهور، وحلت في المرتبة الثانية روى براج

٩ طلاب نالوا جائزة ميشال شيحا للعام ٢٠١٧ وتشدید على أهمية الحوار والإدارة الديموقراطية

نبيل بيضون من ثانوية البازورية الرسمية، وحلت في المرتبة الثانية كل من نور هرموش من مدرسة سيدة الناصرة في بيروت، وربنا ناتاليا عساف من ثانوية مار الياس درب السيم، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من نور جمال ياسين من ثانوية كترمادا الرسمية، وهادي محمود ماضي من ثانوية البازورية الرسمية.

- في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الاولى بيمون ديباب من مدرسة سيدة الجمهور، وحلت في المرتبة الثانية روي براج من الثانوية الانجليزية الفرنسية، فيما نال المرتبة الثالثة جورج أبي يوونس من مدرسة القرير مون لاسال.

- في اللغة الانكليزية: حجبت المرتبتان الاولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثالثة هنادي هويلو من ثانوية الشهيد رفيق الحريري في دوحة الشويفات.

وبنطع قيمة الجائزة الاولى ٣ ملايين و٥٠٠ الف ليرة، والجائزة الثانية ٢ مليون و٥٠٠ الف ليرة والثالثة مليون ليرة.

الانسان، وضرورة حفاظها على حق الاختلاف عن الآخر. ولقي البروفسور انطوان مسراة كلمة قال فيها: «ميشال شيحا مؤسس لل الفكر اللبناني. وأهم من ذلك هو ريادي في الفكر الدستوري المقاول والعاصر الذي يرزق في أعمال عالمية ومقارنة منذ سبعينيات القرن الماضي جوهر الادارة الديموقراطية للتعددية الدينية والثقافية». ثم، ألقى الدكتور احمد بيضون كلمة قال فيها: «حالما يذكر الرجل تحضر الخاطر أو عبارات محدودة العدد للغاية يرد إليها فكره ودوره: فينيقيا والمتوسط الدعوة اللبنانيّة وصيغة التعايش الطائفية، مدح المبادرة القربيّة والحدّر من دور اجتماعي اقتصادي للدولة والميل إلى تقليل التجارة والخدمات الموجهة نحو الخارج في النظام الموسوم بالاقتصاد الحر». بعد ذلك، تم تسليم الجوائز إلى الفائزين على الترتيب الآتي:

- في اللغة العربية: فازت في المرتبة الاولى ميسة

أقامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالاً في فندق بريستول بيروت سلمت خلاله «جائزة ميشال شيحا» للعام ٢٠١٧ التي منحت لـ ٩ طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها ٢١٥ طالباً وطالبة من الصنفوف الثانوية النهائية ينتهيون الى اكثر من ٣٥ مؤسسة تربية.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، محبي الدين كشلي ممثلاً وزيراً التربية والتعليم العالي مروان حماده، النائب نبيل دو فربيج، النائب هنري حلوي، المستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو ريسبوولي، مدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالاً، كريمة المؤرخ ميشال شيحا السيدة مادلين شيحا حلوي، وعد من الشخصيات.

بعد التشديد الوطني افتتاحاً، القت عضو المؤسسة الدكتورة كلود ضومط سرحال كلمة تطرقت فيها الى معنى «المواطنة» وارتباطها بالقيم العالمية لحقوق

٩ ملايين "ناجوا" جائزة ميشال شاما

طبع المليد



الرئيس الحسيني والسيدة مادلين شاما حلو توشطن المأذين، وود النائب نبيل درويج

الشجارة والخدمات الموجودة نحو المأذين على النحو الآتي: في اللغة العربية: فازت في المرتبة الأولى مايسسة نبيل بيمون من تللوية الباروية الرسمية، وحصلت في المرتبة الثانية كل من هرموش من مدربة سبيبة الناصرة في بيروت، وريتا ناتاليا سبيبة الباروية الفارسية، وحصلت في المرتبة الثالثة كل من نور من مدرسة سبيبة بشارة الغزوري، متقدمة من تللوية الباروية الرسمية، عادى محمود من سليم، فيما تالت المأذنة الثالثة كل من نوره مارليس درب الفراس وحول العشيرة، مؤثراً على وجه الرئيس البالوازي الرسمية.

في اللغة الفارسية، فاز في المرتبة الأولى يرمون ديباب من مدرسة سيدة الجبهة ووحاتي في المرتبة الثانية روى اسمهم في وضعه... واقترب ما ينسجه جول الرجل... ولاقى اقتربان في وضعه بالمرتبة الأولى من هلاله التي يذكرها لها ما لها من الجبهة ووحاتي في المرتبة الثانية روى الأولي يرمون ديباب من المأذنة الفارسية، برأس من المأذنة الثالثة جورج أبي فهدان المأذنة الثالثة جورج أبي وتقديمه. وأند إزيد القفل على حديقة البنتين جملة وقع تمبلاء على حديقة البنتين إن هنا التعداد يحبب ميشال شيئاً نفسه، أي المخاض الناتج من الشخصي الذي كانته حيائة المكروه وما مثله هذا المخاض من تحولات بين مرحلة ومرحلة. وعده تحولات لم تكن تخلو ثانوية الشهيد رفيق الحريري في ورثة الشهيدات الأولى ٣ مليارات وتبليغ قيمة البائكة الأولى ٥٠٠ ألف لير، والجائزة الثانية ٥٠٠ ألف لير، والثالثة مليونين ٩٠٠ ألف لير، وأعلنت المؤسسة إن اشتراكه في مخالف الموقف. هذه الأهمية - على ساق الموقف، يضم إنما منها - وهو يغضن ليس بتليل معاً إسلامي مسيحي، حوار، تضامن الدينية والثقافية، فكر معاصر وفي اكتشافهم استقلال، حرية، يعيش العولمة الاجتماعية، وأصبح بمقدوره، قال البروفسور انطوان مسرّه، "ميشال شيئاً مؤسس للذكر البشري، وأهم من ذلك هو ر ADVANTAGE ملخص المسايحة والمحاسبة، وكل قضية، كالحقيقة هي أقوى".

وكيل الكلية: "الكليم التاسيسية التربية والمالية والمعاصرة" وخطيب الطلاب المأذين قال: "الذى يرى فى أعمال عالمية ومحاربة الفكر المأذين قال: "الذى يرى فى أعمال عالمية ومحاربة والوعادة والمغيرة، التي يستعملها "الكليم التاسيسية التربية والمالية والمعاصرة" ووجه لمجموع "يصبح للجميع" وقد أنت بعد اليوم هي توحدة في النوع الدينية والثقافية، فكر معاصر وفي اكتشافهم استقلال، حرية، يعيش العولمة الاجتماعية، والذين يشتراكون كأصحاب مصالحتهم، وهذا ينبع من ملوك العادة لهذا، فهم المأذين ذلك منذ العام ١٩٣٠، والتظارات الحالية للممثل شاما، إنها ملوك العادة، رسامه المأذن في المتعددة، والعالم".

يكتشفه تغير الأحوال العامة لهذا، أما الدكتور إحمد بيضون الفقير، الذي يذكر الرجل، كله تطرق في حالاته، "فالما

العامية لحقوق الإنسان، وصورة ضمبيط سراح كلها تطرقت في حالاته، معنى "المواطنة" وارتباطها بالقيم، قضايا النساء القومي بالمواطين، وأشكال عابر للطوائف والإدارة، الدينية، والثقولات كانت تأسيخة بمعنى الكلمة، واستدركوا في المعاشرة، والكلمة، لافت ينبع ميشال شيئاً عمداً بما كان يكتشفه تغير الأحوال العامة لهذا، ما يشكل حافزاً للمؤسسات، وإن في تنظيم مسابقاتها سنوياً. وقد تقرر إيجاد المبارزة، وسترسلي، سرقان راه، ومن الانعطاف برقته نحو كثيرة في إبراز الدفع المنشئ، وضمير المأذن، والذين يشتغلون على التحقق الجاري، ويتعمس بالموضوع، العدد، في حينه، موقعاً جديداً منه".

تسلّم المسؤوليات، لكن المأذن، المتعددة، الفردية والحدّر، من دور اجتماعي، أقتصادي للدولة والميدل إلى تعيّب، بصير أقلّ وطأة حين يكتسب

حضر الاحتفال الرئيس حبيب مختار مؤسسة ميشال شيئاً، أقامت فندق دريسنول في بيروت، سلمت خالله "جائزة ميشال شيئاً" للعام ٢٠١٧ التي منحت لـ ٩ طلاب، فازوا في المسابقة التينظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها ٢١٥ طلاباً وطالبة من المعرفة الدنماركية، ينتمون إلى أكثر من مؤسسة تربوية رسبيّة وخاصة من مختلف المناطق اللبنانيّة.

الرئيس الحسيني والسيدة مادلين شاما حلو توشطن المأذين، وود النائب نبيل درويج

افتتح فندق دريسنول في بيروت، وأقامته مؤسسة ميشال شيئاً، سلمت خالله "جائزة ميشال شيئاً" للعام ٢٠١٧ التي منحت لـ ٩ طلاب، فازوا في المسابقة التينظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها ٢١٥ طلاباً وطالبة من المعرفة الدنماركية، ينتمون إلى أكثر من مؤسسة تربوية رسبيّة وخاصة من مختلف المناطق اللبنانيّة.

حضر الاحتفال الرئيس حبيب مختار مؤسسة ميشال شيئاً، ووزير التربية والتعليم العالي محيي الدين كشلي، والنائب نبيل درويج والنائب هنري حلو والممستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو ريسبيري ومدير الإعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالاً وكريمة المؤرخ ميشال شيئاً مالدين شيئاً حلو وعد من المعلمات، الذين ينتمون إلى مجموع "يصبح للجميع" وقد أنت بعد اليوم هي توحدة في النوع الدينية والثقافية، فكر معاصر وفي اكتشافهم استقلال، حرية، يعيش العولمة الاجتماعية، وأصبح بمقدوره، قال البروفسور انطوان مسرّه، "ميشال شيئاً مؤسس للذكر البشري، وأهم من ذلك هو ر ADVANTAGE ملخص المسايحة والمحاسبة، وكل قضية، كالحقيقة هي أقوى".

وكيل الكلية: "الكليم التاسيسية التربية والمالية والمعاصرة" وخطيب الطلاب المأذين قال: "الذى يرى فى أعمال عالمية ومحاربة والوعادة والمغيرة، التي يستعملها "الكليم التاسيسية التربية والمالية والمعاصرة" ووجه لمجموع "يصبح للجميع" وقد أنت بعد اليوم هي توحدة في النوع الدينية والثقافية، فكر معاصر وفي اكتشافهم استقلال، حرية، يعيش العولمة الاجتماعية، والذين يشتراكون كأصحاب مصالحتهم، وهذا ينبع من ملوك العادة لهذا، فهم المأذين ذلك منذ العام ١٩٣٠، والتظارات الحالية للممثل شاما، إنها ملوك العادة، رسامه المأذن في المتعددة، والعالم".

يكتشفه تغير الأحوال العامة لهذا، أما الدكتور إحمد بيضون الفقير، الذي يذكر الرجل، كله تطرق في حالاته، "فالما

العامية لحقوق الإنسان، وصورة ضمبيط سراح كلها تطرقت في حالاته، معنى "المواطنة" وارتباطها بالقيم، قضايا النساء القومي بالمواطين، وأشكال عابر للطوائف والإدارة، الدينية، والثقولات كانت تأسيخة بمعنى الكلمة، واستدركوا في المعاشرة، والكلمة، لافت ينبع ميشال شيئاً عمداً بما كان يكتشفه تغير الأحوال العامة لهذا، ما يشكل حافزاً للمؤسسات، وإن في تنظيم مسابقاتها سنوياً. وقد تقرر إيجاد المبارزة، وسترسلي، سرقان راه، ومن الانعطاف برقته نحو كثيرة في إبراز الدفع المنشئ، وضمير المأذن، والذين يشتغلون على التتحقق الجاري، ويتعمس بالموضوع، العدد، في حينه، موقعاً جديداً منه".

تسلّم المسؤوليات، لكن المأذن، المتعددة، الفردية والحدّر، من دور اجتماعي، أقتصادي للدولة والميدل إلى تعيّب، بصير أقلّ وطأة حين يكتسب

الحقائق لا يزال يبتلي في المقدمه، وتابعه: "اليوم، غير معهود



الرئيسية <<http://nna-leb.gov.lb/ar/news-categories/1>> تربية وثقافة <<http://nna-leb.gov.lb/ar>> طلاب نالوا جائزة ميشال شيخاً للعام ٢٠١٧ وتشديد على أهمية الحوار والإدارة الديموقراطية للتعديدية



التربية وثقافة

الأحد ١٤ أيار ٢٠١٧، الساعة ٦:٣٦.

- +

٢

وطنية - أقامت مؤسسة ميشال شيخا احتفالاً في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله "جائزة ميشال شيخاً" لـ٩ طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها ١٥ طالباً وطالبة من الصفوف الثانوية النهائية ينتمون إلى أكثر من ٣٥ مؤسسة تربوية رسمية وخاصة من مختلف المناطق اللبنانية.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، السيد محبي الدين كشلي ممثلاً وزيراً للتربية والتعليم العالي مروان حماده، النائب نبيل دو فريج، النائب هنري حلو، المستشار في المركز الثقافي الفرنسي لوتشيانو ريسبولي، مدير الإعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالاً، كريمة المؤرخ ميشال شيخاً السيدة مادلين شيخاً حلو، وعدد من الشخصيات الرسمية، السياسية، الثقافية ومديرو المدارس المشاركة وعائلات الطلاب.

ضومط سرحال

بعد النشيد الوطني افتتاحا، القت عضو المؤسسة الدكتورة كلود ضومط سرحال الكلمة تطرقت فيها الى معنى "المواطنية" وارتباطها بالقيم العالمية لحقوق الانسان، وضرورة حفاظها على حق الاختلاف عن الآخر.

واوضحت انه خلال القرن الفائت كان النقاش مستفيضا حول ماهية الاسس التي تقوم عليها الهوية اللبنانية وما الذي يحدد المواطنة اللبنانية، الى ان عاش لبنان حربا اهلية مريرة ابقيت هذه الاسئلة دون جواب.

وتاتي: "اليوم، غير مفهوم العولمة النظام الاجتماعي، واصبح نمو التنوع الاتني والديني يشكل فرصة للسياسيين والمجتمع، ولكن ايضا تحديا كبيرا، وقد بات واضح ان ليس هناك من نموذج واحد يمكن اعتماده وتطبيقه عالميا. وبالتالي، لا وجود لنموذج يصح للجميع، وقد فهم اللبنانيون ذلك منذ العام ١٩٣٣ وأسهם تقديم الدستور اللبناني، والذي كان لميشال شيحا فيه دور كبير، في ابراز مدى الابداع الدستوري اللبناني".

وتطرقت السيدة ضومط سرحال الى ما يعيانيه الشباب اللبناني اليوم من ابعاد عن مفهوم "مؤسسات الدولة، وكان هذه المؤسسات لم تعد تعني لهم شيئا، وهذا دليل على ان الدولة خذلت مواطنيها على مدى سنوات، غير انه وفق تحديد المواطنة المتعددة الثقافات لا يزال لبنان في المقدمة".

واستشهدت بقول لميشال شيحا عن لبنان "الذي يضم تناقضات وعقليات وتقاليد مختلفة واقل نسبة من اوجه التشابه، وهو بذلك يبدو وكأنه صورة مصغرة عن الانسانية".

وخلصت الى حض اللبنانيين وبخاصة الشباب، على "التعبير عن رأيهم وعن مخاوف وقلق الجميع، من خلال البدء بحوار مشترك وليس بنقاش سياسي، حول كيفية التوصل الى حال توازن واقعي".

البروفسور مسرة

والى البروفسور انطوان مسرة كلمة قال فيها: "ميشال شيحا مؤسس للفكر اللبناني. وأهم من ذلك هو ريادي في الفكر الدستوري المقارن والمعاصر الذي برع في أعمال عالمية ومقارنة منذ سبعينيات القرن الماضي حول الإدارة الديموقراطية للتجددية الدينية والثقافية. أي فكر معاصر وفي التطورات الحالية لميشال شيحا؟ إنها قضايا البناء القومي بالمواضيق، وأشكال الفدرالية الجغرافية أو الشخصية، وضمان الحريات الدينية، والمشاركة، والاعمال الروحية المتفاعلة، والدولة والثقافة المواطنية في مجتمع متعدد... لبنان قضية، بأهمية قضية فلسطين، والقدس كأرض التلاقي، وقضية الوحدة في التنوع في عالم اليوم. تواجه كل قضية مخاطر وصعوبات، لكن المخاطر والصعوبات تصبح أقل وطأة حين يكتسب المواطنون، مع الحفاظ على افتاحهم، مناعة تجاه جرائم الداخل والخارج. وكل قضية، كالحقيقة، هي أقوى".

وخاطب الطلاب الفائزين قائلًا: "القيم الأساسية، الثابتة والصادمة والواحدة والمميزة، التي ستحملونها أنتم بعد اليوم هي: وحدة في التنوع، اكتشافتكم استقلال، حرية، عيش معا إسلامي مسيحي، حوار، تضامن عابر للطوائف، الإدارة الديموقراطية للتجددية، رسالة لبنان في المنطقة والعالم".

الدكتور احمد بيضون

ثم، القى الدكتور احمد بيضون كلمة قال فيها: "حالما يذكر الرجل تحضر ألفاظ أو عبارات محدودة العدد للغاية يرد إليها فكره ودوره: فينيقيا والمتوسط، الدعوة اللبنانية وصيغة التعايش الطائفية، مدح المبادرة الفردية والخذر من

دور اجتماعي اقتصادي للدولة والميل إلى تغليب التجارة والخدمات الموجهة نحو الخارج في النظام الموسوم بالاقتصاد الحر... هذا كل شيء تقريباً. وأما أدوار شيخاً في الحياة العامة، في ما يتعدى مقالاته ومحاضراته، فيكاد لا يذكر منها سوى إسهامه البارز في وضع الدستور اللبناني سنة ١٩٢٦. وقد تستذكر معارضته تجديد الولاية للرئيس بشاره الخوري، متزاهاً منطق القربى وطول العشرة، مؤثراً، على وجه التحديد، منطق الامتنال للدستور الذي أسهم في وضعه. (...) ولا يفوتي ما ينسجه حول الرجل من حالة اقتران اسمه بأمور ذكرتها لها مالها من وقع متماد على حياة اللبنانيين جملة وتفصيلاً. وإنما أريد القول أن هذا التعدد يحجب ميشال شيحاً نفسه أي المخاض التاريخي الشخصي الذي كانته حياته الفكرية وما مثله هذا المخاض من تحولات بين مرحلة ومرحلة. وهذه تحولات لم تكن تخلو أبداً من إعادات نظر يمكن ان يحمل بعض منها - وهو بعض ليس بقليل الأهمية - على محمل مخالفة النفس والانصراف عن سابق الموقف. هذه التحولات كانت تاريخية بمعنى الكلمة المليء: أي أنها مثلت صدوعاً بما كان يكتشهه تغير الأحوال العامة لهذا الصنف الاصغر إلى حركة الحوادث. فكان لا يألف من ترك رأي سبق أن رأه ومن الانقطاع برأيته نحو ما يشتمل على التحول الجاري ويلتمس موقعاً جديداً منه".

وأضاف: "في زعمي أن التحولات التي عمدها الرجل أو عاناهما إنما هي، لمن يتقرأها، ما هو هي في الفكر الشيفي. وهي أيضاً ما يأذن بموقف من هذا الفكر يتعدى الامتثال والاتباع إلى المحاجرة والنقد، سواءً أكان الشأن شأن الأطوار التي عانتها شيخاً نفسه أم شأن ما استجد بين رحيله وهذه الأيام. وهذا مع العلم أن المحاجرة والنقد هما خير السبيل - بل علهمما السبيل الوحيد - للافادة من إرث هذا المفكّر. ونحن حين نعلم أنه لم يكن ليقبل التجمد عند رأي أو موقف انقضت مدة صلاحه نعلم أيضاً أنه ما كان ليترتضى هذا التجمد لأحد من الحرفيين على إثره ناهيك بسواهم".

وأشار الى ان "تطييف السلطة التنفيذية كان إجراءً موقتاً في الدستور الذي أسهم شيخاً في وضعه. وقد بقي هذا التطييف، بما فيه تطبيق الإدارة، موضوع تبرم صريح في غير مقالة شيفية لاحقة. هذا في أيام كان فيها نظام الطائفية السياسية متسمًا بقدر من التمكّن وقدر من التعرّض لا يتجاوزان مأله الأنظمة السياسية على اختلافها. فما الذي كان سيقوله هذا الرجل في نظام أثمر حريراً طائفيةً جديدةً بعد عقدين على غيابه وأثمر قبل التجمد عند رأي أو موقف طائفيةً لقوى الخارج لا يسهل التمييز بينها وبين ما يطلق عليه اسم العمالّة وأثمر تعذراً للمحاسبة السياسية والقانونية يتبيّح بلوغ الفساد، ومعه التبعية، إلى ذرى مطلة على الخراب المهوّل. وهو قد أتم، إلى ذلك، تعسراً غير مأله لتتجدد مؤسسات الحكم، على اختلافها، بحيث أصبح يتأخّر عن مواعيده، بانتظام، أشهرًا وسنوات... ثم يأتي بهيئات لا تعود سيرتها استثناف المآرِق... ما كان شيخاً إلا ليثابر على ما سماه الدستور التماس العدل والوفاق. ولكنه لم يكن ليتجدد، في ما يتعدى ذلك، عند موقف له أو خيار كائنٍ ما كانت أبوته له".

تسليم الجوائز

بعد ذلك، تم تسليم الجوائز إلى الفائزين على النحو الآتي:

- في اللغة العربية: فازت في المرتبة الأولى ميسة نبيل بيضون من ثانوية البازورية الرسمية، وحلت في المرتبة الثانية كل من نور هرموش من مدرسة سيدة الناصرة في بيروت، وريتا ناتاليا عساف من ثانوية مار الياس درب السيم، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من نور جمال ياسين من ثانوية كترمایا الرسمية، وهادي محمود ماضي من ثانوية البازورية الرسمية.

- في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الاولى ريمون دياب من مدرسة سيدة الجمهوري، وحلت في المرتبة الثانية رو براج من الثانوية الانجليزية الفرنسية، فيما نال المرتبة الثالثة جورج أبي يونس من مدرسة الفرير مون لاسال.

- في اللغة الانكليزية: حجبت المرتبتان الاولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثالثة هنادي هويلو من ثانوية الشهيد رفيق الحريري في دوحة الشويفات.

وتبلغ قيمة الجائزة الاولى ٣ ملايين و .. الف ليرة، والجائزة الثانية ٢ مليون و .. الف ليرة والثالثة مليون ليرة.

واعلنت المؤسسة ان الطلاب الذين شاركوا في المسابقة عبروا عن اهتمام لافت بفكر ميشال شيحا وموافقه، ما يشكل حافزاً للمؤسسة للاستمرار في تنظيم مسابقتها سنوياً. وتقرر اجراء المباراة المقبولة لمنح جائزة المؤسسة عن العام ٢٠١٨ وسترسل التفاصيل الى المؤسسات التربوية بالبريد الالكتروني في شهر تشرين الاول ٢٠١٧ وللتتسجيل يمكن الاتصال بالسيدة كلود اصفر على البريد الالكتروني asafarclaudie@yahoo.fr او على الرقم ٩٨٣١٣٨٧٣.

إشارة الى ان هدف "مؤسسة ميشال شيحا" التي تأسست في العام ١٩٥٤، نشر افكار ميشال شيحا وتحفيز الاجيال الجديدة على فهم نظرته الى لبنان، وما المسابقة السنوية التي تجريها منذ العام ١٩٦٣ الا لخدمة هذا الهدف.

L'Orient-le-Jour site web 17/5/2017

La Fondation Michel Chiha remet les prix aux lauréats de son concours annuel



Les lauréats entourant l'ancien président de la Chambre Hussein Husseini.

La Fondation Michel Chiha a organisé hier la cérémonie de remise des prix de son concours annuel à l'hôtel Bristol, en présence notamment de l'ancien président de la Chambre Hussein Husseini, du responsable de la communication du palais présidentiel Rafic Chelala, des députés Nabil de Freige et Henri Hélou, de la fille de feu Michel Chiha, Madeleine Chiha Hélou, ainsi que de l'attaché culturel de l'ambassade de France, Luciano Rispoli.

Trois catégories figuraient dans l'édition 2017 du concours : la langue arabe, la langue française et la langue anglaise. Parmi les 215 participants – tous établissements publics et privés confondus –, 9 lauréats dont deux ont remporté le premier prix d'un montant de 3 500 000 livres libanaises. En langue anglaise, les première et deuxième places ont été annulées et seul un troisième prix a été décerné. La fondation Michel Chiha a pour objectif de promouvoir les idées

et les écrits de Michel Chiha, intellectuel, journaliste – fondateur en 1934 du journal Le Jour –, économiste, humaniste, visionnaire, cofondateur du Liban moderne.

Prenant la parole, Claude Serhal, membre de la fondation, a déclaré que « la jeunesse actuelle souffre de l'absence d'institutions publiques qui ne sont plus qu'un concept à leurs yeux. Elles n'ont plus aucune signification pour eux, ce qui signifie que l'État a trahi ses citoyens au fil des années ». Elle a toutefois ajouté qu'à l'aune de la mondialisation, le Liban reste toutefois pionnier dans la définition multiculturelle de la citoyenneté.

Pour sa part, le Pr Antoine Messarra a tenu à rappeler que « Michel Chiha est fondateur de la pensée libanaise. Plus important encore, il est précurseur de la pensée la plus actuelle en droit constitutionnel comparé, pensée qui a surtout émergé dans des travaux internationaux et comparatifs à partir des années 1970 sur la gestion démocratique du pluralisme religieux et culturel ». Et d'ajouter que « le Liban est une cause », aussi importante que celle de la Palestine, de Jérusalem, « en tant que terre de rencontre, et de la cause de l'unité plurielle dans le monde d'aujourd'hui ». Et M. Messarra d'expliquer que « toute cause se heurte à des dangers et menaces, mais ces dangers et menaces deviennent moins opérants quand les citoyens, tout en gardant leur ouverture, sont vaccinés, immunisés contre les virus internes et externes. Et toute cause, comme toute vérité, est plus forte que la menace ». À l'adresse des lauréats, il a confié qu'avant de se rendre à la cérémonie il était « triste ». « Attristé à cause d'aléas persistants au Liban, en raison aussi de comportements et de discours verbeux de ceux, bien plus âgés que vous et soi-disant adultes, qui ruminent (...) des palabres polémiques qui suscitent la déprime et le désengagement. Vous, vous découvrez que le Liban est le fruit de luttes, de sacrifices et de performances (...). Vous découvrez Michel Chiha. »

Les lauréats 2017 pour la catégorie langue française sont : Raymond Diab (1er prix), collège N-D de Jamhour, Roa Barrage (2e prix) du Collège Protestant français et Georges Abi Younès (3e prix) du collège Mont La Salle. En langue arabe, c'est Mayssa Beydoun qui a remporté le premier prix, elle est élève au lycée public de Bazourié. Le deuxième prix a été attribué à Nour Harmouche (N-D de Nazareth) et Nathalia Assaf (école Saint-Élie). Quant au troisième prix, il a été décerné à Nour Yassine du collège public de Ketermaya et Hadi Madi du lycée public de Bazourié. En langue anglaise, les deux premiers prix ont été annulés et seul le troisième prix a été remis à Hanadi Hawilo du Lycée Rafic Hariri.